

An die

Gemeinde Tisens
Autonome Provinz Bozen

Rathausplatz 1
I 39010 Tisens (BZ)
Mwst.nr. 01297980219
Steuernr. 82005150212



Al spett.

Comune di Tesimo
Provincia Autonoma di Bolzano

Piazza del municipio 1
I 39010 Tesimo (BZ)
P. IVA 01297980219
Codice fiscale. 82005150212



+39 0473 920922
info@gemeinde.tisens.bz.it
PEC: tisens.tesimo@legalmail.it

Ansuchen um Rückerstattung / Richiesta di rimborso

Die/der Unterfertigte / <i>La/Il sottoscritta/o</i>	
Steuernummer / Mwst.Nr. / <i>Codice fiscale / partita IVA</i>	
Geburtsort und Datum / <i>luogo e data di nascita</i>	
Wohnhaft in / Mit Sitz in / <i>residente a / con sede a</i>	

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 sind die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link <https://www.comune.tesimo.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz> abrufbar oder im Rathaus erhältlich.
Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link <https://www.comune.tesimo.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz> o è consultabile nei locali del Municipio.

ersucht - chiede

um Rückerstattung des nachstehenden Betrages auf folgendem Grund:
la restituzione dell'importo sottoindicato per il seguente motivo:

Betrag / *Importo* €

Grund / *Motivo*

Der Betrag soll wie folgt erstattet werden: / *L'importo dev'essere restituito tramite:*

Überweisung an / bonifico a IBAN

Ausgleich mit GIS / Conguaglio con IMI Jahr / anno:

Tisens / *Tesimo*,



*** Der Gemeinde vorbehalten / riservato al comune ***

Autorisierung des zuständigen Beamten: